## Entretiens sur le commerce canado-américain

mên miç dév con

occ

pot

leu

pay

et (

rot

mu

Le

ďŦ

l'es

et

évi

Ca

rel

mi

pa

rè

Cl

ra

la

de

qı

cł

Après sa récente réunion à Washington, D.C., le Comité canado-américain pour le commerce et les affaires économiques a émis le communiqué suivant:

- 1. La sixième réunion du Comité canado-américain pour le commerce et les affaires économiques a eu lieu au département d'État, à Washington, les 13 et 14 mars.
- 2. Le Canada était représenté à la réunion par M. Donald M. Fleming, ministre des Finances; M. George Hees, ministre du Commerce; M. George C. Nowlan, ministre du Revenu national et M. Alvin Hamilton, ministre de l'Agriculture. La délégation canadienne comprenait le sous-secrétaire d'État aux Affaires extérieures, M. N. A. Robertson, et l'ambassadeur du Canada aux États-Unis, M. A. D. P. Heeney.
- 3. Les États-Unis étaient représentés par M. Dean Rusk, secrétaire d'État; M. George W. Ball, sous-secrétaire d'État aux Affaires économiques; M. Douglas Dillon, secrétaire au Trésor; M. Henry H. Fowler, sous-secrétaire au Trésor; M. Luther Hodges, secrétaire au Commerce; M. Stewart Udall, secrétaire de l'Intérieur, et M. Orville Freeman, secrétaire à l'Agriculture. La délégation américaine comprenait également M. George C. McGovern, coordonnateur du programme des vivres pour la paix.
- 4. Vu que ce Comité se réunissait pour la première fois depuis l'assermentation du nouveau gouvernement américain, on a procédé à une revue générale des relations économiques fondamentales entre les deux pays et des événements importants d'ordre économique survenus récemment.
- 5. Le Comité a pris note des mesures positives adoptées par les deux gouvernements en vue de stimuler l'économie des deux pays et d'obvier au chômage. Il s'est dit d'avis que ces mesures, conjuguées aux forces des affaires, auraient pour effet d'accentuer l'essor économique des États-Unis et du Canada.
- 6. Le Comité a examiné l'état de la balance des paiements de chaque pays et ses répercussions sur leurs relations commerciales réciproques. On a aussi accordé de l'attention aux fluctuations de l'état des paiements internationaux survenues au cours de l'année dernière. La délégation américaine a signalé l'importance primordiale des mouvements de capitaux à court terme qui se sont produits en 1960 et tout en faisant remarquer que le déséquilibre de base des États-Unis demeure, elle a déclaré que la position des États-Unis s'est améliorée dernièrement à cet égard. Le Comité a reconnu qu'il importe de continuer à améliorer la balance internationale en réduisant les déficits et les excédents de base; et on a reconnu que les événements de l'année écoulée montrent nettement que les politiques financières et économiques internationales doivent continuer à reposer, de plus en plus, sur la consultation et la collaboration.
  - 7. Le Comité a constaté avec satisfaction que les États-Unis et le Canada, de